

leglon Gobernment Gazette

Published by Authority.

No. 5,869-FRIDAY, AUGUST 8, 1902.

I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I. - Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE	PAGE:
Proclamations by the Lieutenant-Governor	Notices by the Currency Commissioners	—
Minute by the Lieutenant-Governor		. 726
Appointments by the Lieutenant-Governor		730
Appointments. &c., of Registrars	I reduces emitting for removes the	
Howarnment Notifications	Carte of O Beet viceable attended	—
		—
Revenue and Expenditure Returns		—
Notices calling for Tenders for Arrack Rents	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885 .	
·		

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

APPOINTMENTS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR.

has been pleased to make the following ippointments:—

Mr. H. WHITE to act as Additional District Judge, Negombo, in addition to his own duties, on the 11th August, 1902.

Mr. NIKULAS DIAS ABESINGHA to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Galle, and Municipal Magistrate, Galle, from 9th 23rd August, 1902, during the absence on leave of Mr. G. W. WOODHOUSE, or until further orders.

Mr. G. W. WOODHOUSE to be Additional Police Magistrate, Balapitiya, in addition to his own luties, with effect from 30th July, 1902.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 7, 1902.

NDER instructions from the Secretary of State for the Colonies, His Excellency the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Major A. W. DE WILTON, 1st Bengal Infantry, to be Inspector-General of Police and Prisons in Ceylon, and a visitor of all the prisons in the Island, in place of Major L. F. KNOLLYS, C.M.G., retired, with effect from the 17th August, 1902.

By His Excellency's command, R. W. IEVERS,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 8, 1902.

IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Major A. W. DE WILTON to be an Unofficial Police Magistrate for the following judicial districts of the Island, viz.: Colombo, Panadure, Avisawella, Pasyala, Welisara, Kalutara, Negombo, Kandy, Panwila, Urugala, Gampola, Nawalapitiya, Pussellawa,

Galagedara, Hatton, Matale, Nuwara Eliya, Jaffna, Mannar, Chavakachcheri, Mallakam, Kayts, Point Pedro, Mullaittivu, Galle, Matara, Tangalla, Hambantota, Balapitiya, Batticaloa, Kalmunai, Trincomalee, Kurunegala, Puttalam, Chilaw, Marawila, Badulla, Haldummulla-Badulla, Ratnapura, Kegalla, Anuradhapura, with effect from the 17th August, 1902.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 8, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. JOHN RUDD, Superintendent of Police, to be Acting Superintendent of Police, Headquarters, with effect from 21st August, 1902, until further orders, and while so acting to be an Unofficial Police Magistrate for the judicial districts of Colombo, Negombo, Panadure, Kalutara, Avisawella, Pasyala, and Welisara, and a Justice of the Peace for the Districts of Colombo, Negombo, Panadure, Kalutara, Avisawella, Pasyala, and Welisara.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 8, 1902.

TIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to grant Honorary Commissions, as under, to the following gentlemen, while doing duty with the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry:—

St. Thomas's College.

Honorary Lieutenant Mr. ALBERT SABARAT-NAM ELIATAMBY.

Honorary Second Lieutenant Mr. FREDERICK WILLIAM DE HOEDT.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 1, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. G. NAPIER, of Madulkele estate, to act as Justice of the Peace for the District of Dumbara, during the absence of Mr. M. M. SMITH.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. G. NAPIER, of Madulkele estate, to act as Unofficial Police Magistrate for the judicial division of Panwila and Urugala, during the absence of Mr. M. M. SMITH.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1902. IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the undermentioned persons to be Assessors for the town of Matale for the year 1903, under section 5 of the Ordinance No. 7 of 1866:—

Mr. G. H. D. ALWIS. Mr. J. R. APPALLAS.

K. T. M. MARIKAR, Vidane Arachchi.

It is hereby notified that the notification referring to the above appointments dated 25th July, 1902, published in the *Gazette* of 1st August, 1902, is cancelled.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 6, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the undermentioned persons to be Assessors for the year 1903, under the provisions of section 5 of the Ordinance No. 7 of 1866:—

Kalutara.

1. Mr. M. D. PERERA.

2. JAMES VAN ROYEN, Division Officer.

3. C. M. IBRAHIM MARIKAR, Police Vidane.

Panadure.

1. M. A. PIERIS WIJESINHA, Vidane Arachchi.

2. Juanis Peries Jayawardena, Arachchi.

3. A. DE SILVA GOONETILAKA, Arachchi.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1902.

TIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Messrs. K. J. THORPE and M. D. FALLON as Visitors to the Maturata Hospital.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colombo, August 1, 1902.

IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased, under section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint GARAGODA ARACHCHIGE ELIAS PERERA, Vidane Arachchi of Elpitiya, to be an Inquirer for the Elpitiya division of the Bentota-Walallawiti korale.

By His Excellency's command,

R. W. Ievers,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 4, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. D. L. DIAS to be an Inspector of Coaches for the North-Central Province.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 1, 1902. has been pleased to appoint Dr. H. A. Moraes, Colonial Surgeon, Eastern Province, to be an Official Member of the Board of Health and Improvement, Batticaloa, vice Dr. J. H. EBELL.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 31, 1902.

IT is hereby notified that Mr. THEADORE L. DE ALWIS has been elected as an Unofficial Member of the Local Board of Kalutara, in place of Mr. CHARLES VAN ROYEN, deceased.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1902.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

IS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:

NAGAPPER AIYAMPILLAI to be Registrar of Births and Deaths of Karikkaddumulai division, in the Mullaittivu District of the Northern Province, temporarily, with effect from 1st August, 1902, v.ce V. ARUMUGAM, resigned. His office will be at Tannyuttu.

Mr. F. N. DANIELS, Proctor, Supreme Court, to act as Registrar of Lands, Kurunegala, for four days, from 11th August, 1902, during the absence on leave of the Registrar, Mudaliyar A. S. ABEWIKRAMA.

HERAT MUDIYANSELAGE BUNGALAWATTEGEDARA MUDALIHAMY to be temporarily Registrar of Births and Deaths of Buttala Wedirata division, and Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Buttala division, in the Province of Uva, with effect from 2nd August, 1902, vice K. M. HEEN BANDA, deceased. His office to be at Wedikumbura.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 7, 1962.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

MEETING of the Legislative Council will be held at the Council Chamber on Saturday, the 9th August, 1902, at 11.30 A.M.

By His Excellency's command,

Council Chamber, July 31, 1902.

A. G. CLAYTON, Clerk to the Legislative Council.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR will hold a Levée at the King's Pavilion, Kandy, on Friday, the 22nd August, 1902, at 12.30 o'clock P.M., in Honour of the Coronation of Their Majesties the King and Queen.

All officers and gentlemen attending the Levée are requested to bring with them two cards, with their names legibly written thereon; one card to be delivered on entering the King's Pavilion, and the other to the Aide-de-Camp on duty at the time of presentation.

Gentlemen wearing uniform will appear in full dress.

Kandyan Chiefs and Headmen should appear in native dress.

Gentlemen not entitled to wear uniform should wear either evening dress or morning dress with frock coat.

Prior to the Levée His Excellency will hold an Investiture of Native Rank.

Queen's House, Colombo, August 5, 1902. FRANCIS BURDETT, Capt.,
Aide-de-Camp.

WHEREAS by "The Toll Ordinance, 1896," section 10, the Governor, acting with the advice of the Executive Council, may, by resolution to be notified in the Government Gazette, determine at what places tolls shall be collected, and alter such places and other places appoint for the collection thereof:

And whereas it is expedient to alter the place at which toll is collected on the Negombo-Giriulla road, between the 16th and 18th mileposts, at or near the Welihinda bridge, to a spot between the said 16th and 18th mileposts to the west of the Welihinda junction, on the said road:

It is therefore hereby notified that the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, has been pleased to sanction that from and after the First day of January, 1903, the toll hitherto collected between the 16th and 18th mileposts, at or near the Welihinda bridge, on the Negombo-Giriulla road, shall be collected at a spot between the said 16th and 18th mileposts to the west of the Welihinda junction on the said road.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1902. R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

T is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, has been pleased to approve of the rules stated below, relating to the grant of Pensions to Officers of the Local Board of Negombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office. Colombo, August 6, 1902.

R. W. IEVERS, Acting Colonial Secretary.

Rules relating to Pensions to Officers of the Local Board of Negombo.

1. No pension will be granted to any officer of the Local Board of Negombo without the authority of the Governor, in order to obtain which certificates of service, age, good conduct, and of the ground of retirement must be submitted to the Colonial Secretary.

2. Subject to the provisions of rule 1, all officers of the Local Board of Negombo on the fixed establishment drawing a salary of Rs. 250 per annum and upwards shall be entitled to pension as follows :-

Any officer who shall have served ten years and upwards and under eleven years shall receive an annual allowance of ten-sixtieths of the annual salary of his office, eleven years and under twelve years an annual allowance of eleven-sixtieths of such salary, and in like manner a further addition to the annual allowance of one-sixtieth in respect of each additional year of such service, until the completion of a period of service of thirty-five spears, when the annual allowance of thirty-five-sizueths may be granted, and no addition shall be made in respect of any service beyond thirty-five years. Provided that officers in office at the date of the passing of these rules, who do not receive promotion or new appointments, shall be entitled to pension at three-fourths of the rates prescribed in this

3. No officer of the Local Board will be held to have an absolute right to compensa tion for past services or to any pension under these rules; and the Local Board will retain power and authority to dismiss any such officer without compensation.

4. No pension shall be granted to any officer of the Local Board who shall be under fifty-five years of age, unless upon certificate from the Chairman of the Local Board and from two medical practitioners that he is incapable, from infirmity of mind or body, to discharge the duties of his situation, nor unless he shall have discharged those duties with diligence and fidelity to the satisfaction of the Chairman.

5. It will be competent to the Local Board, with the authority of the Governor, in cases of peculiar and extraordinary merit in respect of duties outside of those for which the officer has received a salary, to grant special and higher rates of pension than those

laid down in these rules.

The above-mentioned rates are only to be granted in cases of decidedly faithful and meritorious service, but when the testimony as to fidelity, diligence, and merit is in any respect defective, a deduction will be made from the apportioned rates. Where there has been obvious negligence, irregularity, or misconduct, the grant of allowance will be altogether withheld.

The claim of an officer of the Local Board to pension will be considered to have commenced from the date of his first permanent appointment to the fixed establishment

of the Local Board.

8. Every officer on the provisional and temporary establishment will, in the event of transfer to the fixed establishment, be entitled to reckon his provisional and temporary

service. when it has been continuous, with his subsequent permanent service.

9. The services in respect of which superanuation allowances are granted ought in all cases to have been continuous, unless interrupted by reduction of office or other

temporary suspension of employment not arising from misconduct or voluntary resigna-

tion of the party.

10. The pension shall be computed upon the salary of the permanent office held by an officer of the Local Board at the time of his retirement, provided he shall have held such appointment for at least three years, otherwise the pension shall be calculated upon the average of the salaries attached to the permanent offices held by such person during

the three years next preceding the commencement of such pension.

11. In case of suspension or reduction or abolition of office, temporary allowances may be assigned, agreeably to the specified rates, on condition, however, that the parties receiving the same will be liable to be recalled into service, and with the understanding that they are to be re-employed, as opportunity may effer, in preference to new applicants

for office.

12. In the case of officers to whom temporary allowance may be assigned in accordance with rule 11 on the abolition or re-organization of their offices, and who may be afterwards re-employed, one half of the period during which they have been in the receipt of such allowance will be allowed to count towards pension on their final retirement.

13. In case of abolition of office to persons who shall have served twenty years and upwards a period of ten years shall be added to their actual service in computing their retiring allowance. To persons who shall have served under twenty years and not less than fifteen years, a period of seven years shall be added.

To persons who shall have served under fifteen years and not less than ten years, a period of five years shall be added. To persons who shall have served under ten years and not less than five years, a gratuity shall be granted calculated at the rate of one month's new for each year's service with an additional allowance of three month's new for each year's service with an additional allowance of three month's new

month's pay for each year's service, with an additional allowance of three months' pay.

To persons who shall have served less than five years, a gratuity shall be awarded calculated at the rate of one month's pay for each year's service, with one month's pay

The number of years to be added to actual service on abolition of service should not be more than that which, if added to the age of the retiring officer, would make that age unless the officer was quite disqualified for further service.

14. In the case of persons who, if they served the time granted by rule 13 for compensation, would be over fifty-five years, and who may retire through abolition of office, the provisions in rule 13 will not be binding on the Local Board, but each particular case will be decided according to the view that may be taken after a full consideration of all the circumstances attending it.

15. Should the term of service not warrant the assignment of an annual allowance, a gratuity may be granted at the rate of one month's salary for each year of service. a fractional part of a year's service exceeding six months, half a month's salary will be

added to the gratuity.

16. If any person, being in the receipt of any pension or superanuation allowance from the Local Board, shall be convicted of any offence in any court of justice in this Island, for which he shall be sentenced to death or to any term of imprisonment with hard labour exceeding twelve months, such pension or superanuation allowance shall forthwith determine and cease to be payable, unless such person shall, within three months after his conviction, receive free pardon, or unless the Local Board shall otherwise order.

17. Every person hereafter appointed to any office under the Local Board in which a pension is granted on retirement may be required to retire from the service of the Local Board on or after attaining the age of fifty-five, upon the receipt of twelve months'

notice to that effect.

18. As a contribution to the Pension Fund a deduction of 2 per cent. shall be made from the salary of each officer entitled to pension.

19. All sums so deducted shall be deposited monthly in the Government Savings

Bank pending permanent investment or other disposal by the Board.

Officers receiving promotion or taking up a new appointment shall receive a salary less by 20 per cent. than the maximum salary pavable to their predecessors. This initial salary shall be raised annually by 2 per cent. of the maximum salary until the maximum

salary shall be attained.

21. An officer who resigns his appointment under the Board for employment elsewhere shall forfeit bis right to pension from the Board, unless he shall have served for a period of not less than ten years, when half the ordinary pension rates may be awarded him at the discretion of the Board; such pension to be calculated upon the average of the salaries attaching to his permanent office during the three years preceding his resignation.

Comparative Statement of the Actual Revenue of the Colony of Ceylon for the Half-year ended June 30, 1901 and 1902.

REVENUE.	1901.	1902.	Increase.	Decrease.
	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
1. Customs	3,374,072 67	3,499,523 40	125,450 73	-
2. Port, Harbour, Wharf, and Lighthouse Dues	68 2,724 9 2	686,986 39	4,261 47	
3. Licenses, Excise, and Internal Revenue not otherwise classified	2,704,999 28	2,775,930 23	70,930 95	
4. Fees of Court or Office, Payment for Specific Services, and Reimburse- ments in Aid	824,844 14	840,836 53	15,992 39	
5. Post and Telegraph	433,804 32	545.520 49	111,716 17	
5. Government Railways	3,971,693 88	3,911,075 68	1 21 7 0	60,6 1 8 20
Rent of Government Property	59,534 61	60.851 61	1,317 0 45,020 38	*
Interest	152,×93 16 36,379 35	197,913 54 15,465 73	40,020 00	20.913 62
). Miscellaneous Receipts). Sale of Government Property	150,020 56	122,332 77		27,687 79
Total, exclusive of Land Sales	12,390.966 89	12,656,436 37	374,689 9	109,219 61
l. Land Sales	206,889 9	224,807 64	17 ,918 55	
Total	12,597,855 98	12,881,244 1	392,607 64	109,219 61
		Deduct Decrease	109,219 61	
,		Net Increase	283,388 3	

Audit Office. Colombo, July 21, 1902.

C. A. MURRAY. Acting Auditor-General.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

\mathbf{P}_{i}	BLI Rec	CAU ord ('IONS Office, C	FOR Joiomh	SAI o:-	E a	t the	Gov	ern	men	availab	le, an	of Ordi	ranslatio	ns have	been	pub	-	
				Leg	al.								halese an every 8 :						s. c
In th	hree v	olum	es, boun	d in lea	ther,	pric	e Rs. 2	22.50	the	set,	Municipa	l Cour	oils' Ördi	nance (7	of 1887	')	•••	. (0 50
			AND								Tiruwilan	1811'S J	Reports, a	i vois f Cases i	first 7 P	each arts	VOI		2 (7 5(
T 115										O EI	Institutes						•••		
IHE	LEU	ildl	ATIVE	ENA	;) M	EN!	S VI	i bi	1 L	UN,	1		al and E	•					
			C	ontain	ing t	he					Copies o			7		-			
Proc	lamat	ions,	Regula		-		s, and	Char	ter	s in	Regula	ions,	&c., for					: _	
			ylon on								pages q Epitome	uarto	ver vernmen	· Minest	ea Clinon	lora	••• has	0	5
			•			•.		·					1872-87		•• ••	-	,,,	1	. 0
			mation						f 18	379.	Do.	, ,	1888-95		••	•	•••	0	50
			ances 1					•			Epitome o		clamatior ing 1894	•	-	œc., 1	pro-	1	0
A 01"			nances : the abo	_				conte			Do.	do.			••		•••		40
	THO	OA W	ING AUG	,, o, in i	~	0010	1, 40	COLLEGE			Do.	do.	1896		••		***		75
			-	V olume	I٧.				Ra	. c.	Do. Do.	do. do.	1897 1898		••		•••		50 70
Part	t(rdin	ances 9	o f 1900	to 1	2 of :	1901	•••		65	Do.	do.	18 98 18 9 9		 		•••		70
			,						•		Do.	do.	1900		••		•••		80
			~				_				Do. Colonial O	do. ffice I	1901 Jist (2011)		 		•••		65 5∂
	LEG	18 LA 7	IVE EN				Edit	ION).			Ceylon Ci	vil Lie	st (annua)	l) .	••			1	-
			• • •	d Volu							Ceylon Bi	ae Bo	ok (annu	al)	,, L		•••	10	0
All F	rocla	matio	us, Re	gulation	18, 8	nd ()rdina	nces	1,	^	Administra Do.	LUOII .	neports (single re	norts	, vouna	volui sch 4		10	0 5
ın	torae	in on	e Ćolon	у он 12	en 99	inua:	у, то	U	10	U	Sessional I	apers	, bound v	olumes.	•		•••	10	0
			Old	d Polun	re II						Do.		single pa	pers		ach 4		0	5 35
P	art		From		•		lo.				Index to S Do.	6981011	do.	1895 to			•••		25
	1 2	•••	6 of 18 10 of 18				1871 1871	***		0	Reports o		Temple			ssione			
	•	***	1 of 18				1873	***		0	1857 to			T		_ 107/	•••		50 0
	4	•••	8 of 18	73 -	- 2	3 of	1873	***	1	. 0	Papers rela	Cevlo	n. 1891 (i	in 3 Pari	eranie	the:			0
	0	•••	1 of 18				1875 1876		1		Governors'	Addı	esses, V ol	l. I II. , 18	377-189	0	•••		0
	7		4 of 18 4 of 18		•		1877		1		Register of					giste	red		
	8	**	5 of 18		-	8 of	1877	•••	-	50	Part I		nce No. 1 5-88	01 1999	; 			1	25
	•	•••	1 of 18				1878	<i></i>		0	Part I	Í., 18	88-92	**	•		•••	-1	40
•		••	1 of 18				1879	•••	1	0			392-94	••		<i>:</i>	•••		50 50
				Volum			4000						94-97 18-1901	••					0
		•••	1 of 18	180 - 181 -			1880 1881	•••	1	0		•	azettee				•••		
	•	•••		382 -				•••	1		Gazetteer			-	•	•		0	50
		•••	1 of 18				1884	•••	3	0	District M	anual	3 :						
	5	•••	19 of 18	-			1885	•••	1	0	Mannar,	by th	e late W . hite, C.C.	J. S. Bo	•	.S.	•••		50
				l Volum			400=			•	Nuwara	Eliya	, by C. J	R. Le	Mesurie	r, C.C).S.	5	0
	2 3	•••	9 of 18 8 of 18		-		1887 1888	•		0 40	Vanni I	istric	ts, b y J.]	P. Lewis	. <i>C.C.S.</i>				0
	•	••		Volur			1000	***	U	#V	Itnerary o		Province		W. Teasi	rs, C.C	J.S.	Z	50
	1	•••	16 of 18		_		1890		٥	85			or Roads		withou	Map		3	0
	2	***	9 of 10		-		1891	***		45	Miapsoftl	ie Gal	le, Battica	iloa, Rat	napura,	Ke gal	la,		ĸ۸
	3	***	2 of 18				1892	•••	0	95	Matara,	and C	hilaw Dis		_	68	ch	2	50
	4 5	***	9 of 18		- : 		1892 1894	•••		60 55	Dr. Müller	's Re		eology, escriptio		avion	:		
	Ī.,						1001	•••	v	JV.	Text	2 240	***		•	.	•••	5	0
			85 of 19 84 of 19					***		75	Plates	_a! 10	•••		- 41		 :Lh	5	0
			8 4 of 1					104 107	1 2	0	Architectu Plates).		G. Smith				1611		
			s 18 of :				9	***		25	In boa	ırds	•••	••			•••	40	0
_			8 4 of 1					•••	i	O	In clo Return o		ahitaatur	o. Bru lo	· Arelia	امامينا	•••	60	0
			of the								Remains	and	ther Ant	iquities:	in Ceylo	n n	***	1	20
	uons ainab		Indice	18, 111	pap	er e	overs,	are		,	Reports on	the A	kr ch æolog	gical Sur	vey of (Jey lor			۸
			Oode (2	of 188	3)			• • •	2	0	Kegalla Anuradh			***			•••	6	0 50
		Do.	in	Sinha	lese		amil,		1	0	Do		(\mathbf{n})	••			•••	1	0
			Ordina: Procedu				18201	•••		50	Do	١.	(III.)	•••			•••	1	60
			Procedi al Proce						4 3		Do Do		(IV.) (V .)	••			•••	1 2	0 25
-		Do.		bou nd	in lea	ather		444	4	50	Do		(VI.)	***			•••	2	0
AL		Do.		Index i		oarat	e forn		1		Do		(VIÍ.)	• • •			***	4 31	50
1.	na ma	MAN	e Act (- # OY I	J. J. J.			•••	v	60	Lapidariu	ம <i>ப</i> ரை	tanioa m	••	•		*	ijĻ	50

Matural Mistage 9 a	D.	
Matural History, &c.	_	. c.
Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee The Green-Scale Bug in connection with the	1	0
Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E.		^
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:—	1	0
Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part. The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-	20	0
Kehelpannala	_	15
Coccanut Cultivation (in Sinhalese) Lepidoptera of Ceylon. in 13 Parts (with coloured	U	5 9
Plates) each Part		
Report on the Ceylon Pearl Fisheries Oeylon Medical College Syllabus Series :—	1	3 5
Vol. I., Practical Physiological Chemistry	1	0
Oriental Literature.		
The Mahawansa :—		
Original Pali Text, Part I	7	50
Do. Part II Sinbalese Translation, Part I	7 5	_
Do. Part II	5	ő
Wijesinha's English Translation of Part II.	7	EΛ
with Turnour's Translation of Part I. The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali	7	50 50
Saddharmalankaraya (Sinhalese)	2	0
Extracts from the "Pujawaliya" (English) do. (Sinhalese)	1 0	0 75
Nitinighanduwa (English) (Sinnatese)	1	ő
Do. (Sinhalese)	1	0
Mugdhabodha Wyakarana (Sanskrit)	1 5	ŏ
Mukhamatta Dipani (Pali)	5	0
Kawsilumina (Sinhalese) Abhidhanappadipika, a Dictionary of the Pali	1	50
Language	3	0
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries	0	50
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali,	٠	J U
and Sinhalese Works	5	0
The Rajavaliya: or, a Historical Narrative of Sinhalese Kings (in English and in Sinha-		
The Tesawalamai each		75 50
Dravidian Comparative Grammar	13	0
Glossary of Native Words occurring in Official	^	۲Λ
Do. (third edition)		50 30
Pybus's Mission to Kandy	0	50
Papers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon	0	15
Rules, Tables, Tariffs, &c.		
Begulations under the Merchandise and Trade		
Marks Ordinance (13 of 1888) Petroleum Rules		15 10
Customs Monthly Returns (single copy)	1	0
(dindema Annual Datum)		0 60
Oustoms Tariff	ŋ	
Index to Customs Tariff	0 Ù	1
Customs Regulations Rules of the Public Service Mutual Guarantee	U	LJ
Association	0	10
Tables for calculating Pensions under the Widows and Orphans' Pension Fund	0	25
Exchange Compensation Tables	0	-
Headman's Act Book (English) Do. (Sinhalese	1	0
Application for any publication in the above List s	_	-
be made to the Government Recordkeeper, at the Co		
Secretary's Office, Colombo, and should be accomp		
by payment in advance. Payment should be made by Post Office Order, Go	ver	n-
ment Draft, or Cheque on a Colombo Bank. St	am	
will not be accepted in payment.		
A. G. CLAYTON,		- 1

Government Recordkeeper.

Colonial Secretary's Office Celombo, November. 1901.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every Friday at the Government

The Subscription. Rs. 3 per quarter, is payable in advance to the Government Printer, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

			RB.	c.	
A column .	••	•••	7	5 0	
Two-thirds of a column .	104	•••	5	0	
Half a column .	••	•••	4	0	
For small notices not ex	ceeding 20 lin	68			
(9 words as a rule to t	ne line)	•••	2	50	

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday.

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and Digest, payable in advance to the Government Printer. Volumes I., III., III., and IV. are available for sale at the Government Printing Office, price Rs. 10 unbound, or

Rs. 12-60 per volume bound in full leather.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME Back Numbers and volumes of the Soliman COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

		Ks.	C.
Volume I., unbound	••	3	25
Volumes II. to IX., unbound, each	•••	6	50
Separate Numbers, each	•••	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Government Recordkeeper. Colonial Secretary's Office, Colombo.

H. C. COTTLE. Acting Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of

communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available.

when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows: -Price including Postage.

	1 1100 1H012fffff 2 0000000.						
Price.	Uni		Foreign and Colonial.				
s, d.	2, 0		<i>s</i> .	ā.			
3 û	3 4	l	3	61			

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV.,

1891, may be had separately, price 3d.

The "Bulletin" is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow; and Hodges. Figgis & Co.. Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office. Colombo, November, 1901.

OTICE is hereby given that an application has been received from the Rev. C. Bonnel for a grant in aid of his Chenaykudirippu Vernacular Mixed School.

Chenaykudirippu is in Batticaloa south of the Eastern

Observations will be received not later than August 28, 1902,

Office of Public Instruction, Oolombo, August 5, 1902.

S. M. Burrows. Director.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Rev. E. A. Copleston for the re-registration of his Attaregama Vernacular Mixed School, situated in Harispattuwa of the Central ProObservations will be received not later than August

S. M. Burrows. .Director.

Office of Public Instruction, Colombo, August 5, 1902.

NOTICE is hereby given that an application has been received from Rev. W. T. Garrett for the registration of his Chetty street Boys' English School, in the town of Jaffna, as an English School on a Vernacular basis.

Observations will be received not later than August 28, 1902.

Office of Public Instruction, Colombo, August 5, 1902.

S. M. Burrows, Director.

A N examination for candidates intending to enter into articles of apprenticeship with a view to become Notaries Public will be held by the Director of Public Instruction at the School of Agriculture on April 27, 1903, and following days

- 2. The subjects for examination are, Arithmetic, Reading, Dictation, Grammar, and Composition in the language in which the candidate presents himself.
- 3. Before applying for admission to the examination every candidate must give at least three months' notice to the Government Agent of the Province in which he resides. The notice must state the language and district in which the candidate proposes to practise, and the three months should have expired before the date of application.
- 4. The application should be in the form of a petition to the Governor, should be written in the English language, and contain the following particulars:-
 - The place in which the applicant resides.

 - (2) His age.
 (3) The name of the Advocate or Proctor under whom he intends to serve.
 (4) The district and the language in which he proposes to practise.
- The application must be accompanied by certificates (one at least not more than three months old) as to the candidates character and qualifications, and an acknowledgment of the notice given by him to the Government
- 6. If a candidate proposes to practise in the Sinhalese or Tamil language, or both, he must forward an application in such language in addition to the application in English.
- The application in the language in which the candidate proposes to practise must be in his own
- 8. When he has received the Governor's authority to present himself at the examination, such authority must be sent by him to the Registrar-General so as to reach this office not later than March 16, 1903, together with a fee of Rs. 2:50.
- Candidates should attend the Registrar-General's Office on April 24 or 25, 1903, for identification and to obtain their tickets of admission to the examination.

Reg istrar-G	eneral's	Of	fice,
Colombo,	August	1,	19Ó2.

P. ARUNACHALAM. Registrar-General.

් කාරීස් ධුරයට පත්වීම පිණිස නීතිය ඉගෙණිනැණිමට බැඳෙණ්ට අවසර ඉල්ලන අයවලුන් සමබනාව පාඩම්විතාගයක් වමී 1903ණේ අපෙල් මස 27 මෙනි දින සහ ඊට පසු දවස් වලත් කොල්බ ශොවිකම්,නතු පාඨශාලාවේදි පුසිඩ ඉගැන්වීම සමබණි පුඩාන මහතා විසින් පවත් වනුලැබේ.

- 2. ඒ විභාගය සමෝකි පෘඩම් නම : (ඉලක්කම් පිළිබඳ) අඞකගණිතය, කියවීම, ලිපිකිරීම, වෘකරණ, වාකෘලිවීම යනුයි. මේ සම්බති විභාගය ඉල්ලුම්කරු විභාග කරණුලැබීමට අභිපායකල තාෂාවෙන් පවත්වනු ලැබේ.
- 3. විභාගයට භාරගණ්ට කිසා ඉල්ලුම්ක්රීමට පුථම එක එක අයදුම්කරු විසින් අඩුමගණිනේ ඊට තුන්මාසයක් කලින් තමා වාසයකරණ පලාගේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතුමාට දැන්වීමක් යවණේට ම්හැය. ඒ දන්වීමෙහි ඉල්ලුම්කරු ඉතාතාරිස්බුරයේ කව්යුතු කිරීමට අදහස්කරගෙණ තිබෙන තාෂාව සහ දිස්තුක්කයන් සඳහන්කල සුතුවත් ඇර ඒ ඉල්ලුම්පනුය යවණට පුථම එකී තුන්මාසය ගතුවී තිබෙණටද ඕනෑය.

- 4. ඒ ඉල්ලීම ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ නමට අයදුම්පහුයක ආකාරයෙන් ඉංගිියි ක්ෂාවෙන් ලියන්ලද්දක් වියයුතුවත් ඇර එහි මෙහි පහත පෙණෙන කරුණු සඳහන්කල යුතුය :—
 - (1) ඉල්ලුම්කරු වාසයකරණ සථානය.
 - (2) ඔහුගේ වයස.
 - (3) ඉගෙණීම පිණිස බැඳ**ඳන්**ට ඔහු අදහ**ස්කර**ගෙණි **සිටින** අද්ව**කා**න්**හැනගේ ගෙන්** මපරකදෝරුවැනගේ නෙම.
 - (4) ඔහු නොහාරිස්ධුරයේ කටසුතු කිරීමට අදහස් කරමාණ තිබෙන දිස්ණුක්කය සහ භාෂාව.
- 5. ඉල්ලුම්කරුමග් කල්කු්යාව සහ සුදුසුකම් ගැණි සහතිකපහුද (අඩුමගණිණේ ඉන් එකක් මත් තුන්මාසයකට වඩා පරණනොවූ සහත්කපගුයක් වියසුතුය), ඔහු වසින් ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතුමාට සුන් දුන්වීම ලැබුනබැවී දන්වා එව් ලියවිල්ලද ඒ අයදුම්පහට අමුනා යැවියසුතුය.
- ීිිිි 6. යම ඉල්ලුම්කරුවෙන් සිංහලෙන තෝ දෙමලෙන් නොහොත් ඒ භාෂා අදකෙන්ම නෙ මාර්ස්ධුරයේ කටයුතු කිරීමට අදහස්කරගෙණ සිටිනම ඒ භාෂාවෙන් ලියනලද අසදුම්පතක්ද එකී මුංශීමිණයන් ලියනලද අසදුම්පත සාග සැවියයුතුය.
- 7. ඉල්ලුම්කරු නොහාරිස් කටයුතු කිරිම<mark>ට අභිපාස කරණල</mark>ද භාෂාවෙන් ලිසන අසදුම්පහුස කු<mark>මානේම අන්</mark>අකුරෙන් ලියණට ඕනෑය.
- ි. 8. එක් විභාගයට සිරිමට උතුමා නත්වනන්සේගේ බලපහස ඔහුට ලැබුනකල්නි ඔහු විසින් ය 1903 මාර්තු 16 වෙනි දින හෝ ඊට පුථමයෙන් ලැබෙන ලෙස විභාගකිරීමෙ මිලවශයෙන් රු. 2. 10ක් සමග රෙජිස්ටුාර්ජනරල්තුමාට යදාණට ඕනෑය.
- 9. තමගමා අදුන්වාදීම පිණ්සත් ඉහැගයට හාරගැණීමට දෙන පතු ලබාගැණීම පිණිසත් ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් 1903 අපෙල් 24 පෙනිද හෝ 25 වෙනිද රෙජිස්ටුාර්ජනරල් කන්තෝරුවට පැමිණිය යුතුය.

වීම් 1902 ක්වූ අමන්ස්තු මස 1 දින කොළඹ රෙජිස්ටුර්ජනරල් කන්තෝරුවේදිය. පො. අරුණුචලම්, රෙජිස්ටුාර්ජනරල්.

இரு இத்த சொத்தாரிமாராகும்பொருட்டு அதற்கெனறு நிருபிக்கப்பட்ட பொருத்திணாகளுக் குடம்பட்டி இதி வேண்பழு விருப்புவோரைப் பரீட்கி தற்சாய் விநிக்கப்பட்ட பிரதமபரீட்கை, கடிவக ம் ஆக்கு இத்தி இதா (எப்பிறில்) ஊ உள ம் சேதி இதும் அதிகையடுத்துவரும் தினைக்களிலும் இலங்கை வித்தியாகர்த்தர் அவர்க இருவ் கொழும்பில் ''அக்கிற்க்கல்ச்சறல் கூடில்" எனப் பெயர்பெறும் இருவிக வித்தியாசாவேயில் கடத்தப் இப்பும்.

ை உ**வத.— அ**ப்பரீட்சைக்குரிய க⊹ விவிஷயங்களாகன : அவரவர் தொழில்புரியத் தெரிக்**ததொண்ட** இசை**ஷயி**ல் கணி⊣ம், இலக்⊣ண : , வாசினே, வாசகஞ்சொல்ல ஈழு அதல், முகவுலாவாக்கியம் ஒன்று கொடு இத்த அதைப் பீடிகையா⊹கி வசனம்தொடுத்தல என இலவயே பரீட்சித்தற்காய விஷயங்களாகும்.

ை அத.— ஈறித்த டரீட்சை செடிக்கும் கருத்தடையர் ஒவ்வொருவரும் தம்மைப் பரீட்சைக்குச்சேர்க் கும்பொருட்டுத் தேச பெ அயவர்சளுக்கு அண்ணப்பு ம்செய்ய மூன் அம் மாசத்திற்கு முன்னரே தாம் குடியிருக் ஆம் மாகரண அரசாட சி ஏஜென் அடிவர்கள்டம் அக்சருத்தை அறிவித்து வைத்தல் வேண்டும். அவ்வாறு அதி விக்கும்போது கொத்தாரி ந்தொழி ஃபுரிடத் தாட்தெரிக்கு தொண்ட பானஷயாது, ஊர்ப்பகு தியாது என்டவற்றை அவ்வறிவி சதலிற் குட்டிக்காட்டல் வேண்டு சு. அதமு தலாகப் பூரணமாக மூன்று மாதம் சழிக்தபின்பே டரீட் இசைக்குச் சேர்க்கும்படி விண்ணப்பம் அனுப்பர் கேண்டும்.

இட் ச வது.—இவ் விண்ணப்பப்பத்தொம் தேசாதிபதியவர்களுக்குச் சமர்ப்பிக்கும் (பிட்டிசம் என்னும்) மனுப்பத்திரம் மாதிரியாய் அங்கியே பாகூஷபில எழுதல்வேண்டும். அகல்,

- (1) குடியிருக்கும் அவர் ஊரின் பெயர் யாது ?
- (2) அவரின் வயது ுத்தனே?
- (3) வேஃப்படி தம்பொருட்டு அவர் சேவிக்கக் கருதியிருச்கும் "அற்வக்கேற்," அல்லது "புறக்ற் றர்" எனும் கியாயதாரதாரின் பெயர் யாத ?
- (4) கொத்தாரித் தொழிப்புரியத் தெரிந்துகொண்ட ஊர்ப்பகுதி யாது ? பானஷ யாது ? இறைமுதலிய விபரங்கின அடக்கிக் காட்டல்கேண்டும்.

இவது.—மேலே உம் பிள்லற் குறித்த வணணம் அரசாட்டு ஏறன்ற அவர்களுக் கறிவத்தல் கொடித்த இன்பின், அவர் அடை ஏற்ற சொண்டோம் என விடையாயனப்பிய கடிதத்தையும், கண்ணடை வித்தியாடுற இமைகளேக் குறித்துச் சாட்டுபகரும் கிபாளிகப்பத்திரங்களேயும் இதற்கு முற்பிளில்ற் சொல்லப்பட்ட விண்ணப் பப்பத்திரத்தோக் அணேத்தனுப்பல் கேண்கம். அனுப்பும் கற்சாட்சியபாதிரங்கள் பலவுள், அன்றமுதல் நூன்ற மாசத்தக்கு மேற்படாத சவிணக் இடையில் எழுதப்பட்டுள்ள கற்சாட்சிப்பத்திரம் ஒன்றேனும் அணேத் தேனப்பல் இன்றியமையா அவசியகம் எனக்கொள்க.

க வத.—தேசாதபதி அவர்களுக்கனப்பும் விண்ணப்பப்பத்திரம் அங்கிலேப பாஷையில் எழுதப்பட ல்வேண்டும். ஆபினும் ஈங்களம், படிழ், அல்லது இரண் உலும், கொத்தாரித் தொழில்டரியுங் கருத்துடையா ராடிரு .பின், அம்கி:லைய பானைஷ்மில் எழுகியனப்பும் விண்ணப்பப்பத்திரத்கோல் தாம் தொழில்புரியத் தெரிக் து அரேண்ட பாலை, ஒவ்வொன்றிலும் ஒவ்வொரு விண்ணப்பட் பிரதியைக் கடச்சேர்த்சனுப்பல் மெனக்க்காள்க.

எ ய ச. — எக்த சக்கப் பாக்ஷையில் தொழில்புரியர் கருதியிருக்கின்றனரோ அக்த அக்சப் பாஷையில்

அடைப்பும் விண்ணப்பப்பத்தொழும் அடர் சொக்தக் கையெழுக்கில் எழுதி அனுப்பல்வேண்டுமென அறிக. அவக.—மேற்படி பரீட்சைக்குச் செல்லும்பொருட்டுத் தேசாதிபதியவர்களின் அனுமதி உயப் பெற் அக்கொண்டால், அவ்வதும்இப்பத்தொத்தையும் பரீட்சைக்கென நிருபித்த விகிதப்பணம் இரண்டனர நூயாபை யம், கூடு உம் ஆண்டு பங்குளி (பாட்ச்) பு கக ம தேதிச்குப் பிர்தாமல், ஒருவ்? ச இவ்வே இந்தல உறுக்கு யர் தசேரும்படி "தெஜிஸ்ற்றிருர் ஜென்ற ல" அவர்கள் மேல்விலரசத்தை சுறைப்பிலவத்தல் வேண்றம்.

க வது.—சேசாதிபத்யவர்களின் அறமதியைப் பெற்று ஈகொண்டோகா விபரக்கே இ, அவ்வதுமதி பெற்றோ உண்போ அவர்தானு என கிச்சயப்பிரத்தும்பொருட்டும் பரீட்சைச்சுக்கு வண்ண உத்தர வுச்சிடடைப் பெற்றுக்கொள்ளு படொருடிம் "நெழின்ற்றிருர் ஜெனறல்" அவர்கள் வேலே சுதலை இற்கு அவ் உறு மதிபெற்றவர் என்னோரும், கக்ஷக ம் ஆண்டு சித்திரை (இப்றக்)மீ உச ம தேதியில் அல்லை அ உரு ம் தேதி யில் வத்த தோற்றப்படல் வேண்டுமென்றதிக்.

காணிப்பதிவுக் காரியஈர்த்தரின் வேலே த்தலம். சொழும்பு, கக0உ ம ஆண்டு ஆவணி (நகஸ்ட்)ம் க ம் உ.

பொ. அருணு சலம், காணிப்பதிவுக் காரியகர்த்தர்.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for building a permanent House and a Kitchen for the Supervisor at Puttalam West," will be received by the Assistant Government Agent of Puttalam up to moon of Monday, August 25, 1902, from persons willing to contract.

The building to be erected consists of two rooms and a The building to be erected consists of two rooms and a hall 12 ft. by 12 ft. each and 6 ft. verandah attached on either side, the walls to be of burnt bricks built up with lime and mortar 9 in. thick and supported by pillars in corners 15 in. by 15 in. Foundation to be 2 ft. deep, walls 9 ft. high. The roof to be of sawn timber covered up with Calicut tiles, the whole of the building to be lime plastered and afterwards whitewashed, and the flooring to be raised a foot high with ordinary clay and cowdunged. The doors and windows to be of good approved timber and to be painted green, versudah posts approved timber and to be painted green, verandah posts and other necessary timber to be tarred and a coating of 6 in. tarring for all the walls over floor level. A permanent kitchen 18 ft. by 9 ft., the materials to be similar to those specified for the main building.

A temporary fence round the building to be put up.

Tenderers are requested to observe the following conditions :-

- 1. Money deposit of Rs. 10 to be made in the Kachcheri before August 25, 1902, to be forfeited if the tenderer, on his tender being accepted, fails to enter into a contract within reasonable time to be determined by the Assistant Government Agent.
- Tenderers to name an address in Puttalam for delivery of notice to them.
- 3. A duplicate of the tender should be forwarded by the tenderer by post to the Hon. the Auditor-General, Colombo, at the same time that he forwards the original to the Assistant Government Agent of Puttalam.
 - 4. For further particulars apply to the Salt Inspector.

B. CONSTANTINE, Assistant Government Agent.

Puttalam Kachcheri. July 30, 1902.

පුත්තලමේ එනු ඉදපාර්තමේන්තුවේ බස්නාවට ඉන්නා ෂෞදපේරීට පවතීන්නාඩු ගෙයන සහ කුස්සියක්ද සෑදීම පිනිස කෙ.න්හාත් ඉල් ලන්ඩ කැමතිවූ අතගෙන් ටැන්ඩර්යසි පිටිනකාමේ සටහන්කර මුද්දර තබනලද ඉල්ජම්පතු වම් 1908 ක්වූ අගෝස්තු මස 25 වෙනි දිනවූ සඳුද ඉරහැරෙනතුරු පුන්නලමේ උප**ඵ්ජ**න්තඋන්නං න්සේ විසින් බාරගනුලැබේ.

අඩි 12ක් දිග සහ පලල ඇති කාමර දෙකක් සහ සාලයක් ඇති ගෙයක් බදින්නට මිනෑ සහ අඩි 6ක් පලල ඇති ඉස්තෝප්පු 2ක් දෙපැත්තේ සාදන් නව ඕනෑය. අතල් 9 ගන්නම් ඇත් පුවචාජ ගල් දමා ද නු කපරාජ ඇතුව බිච්චි ඉඳින්නට ඕනෑ සහ අහල් 15 ගනකුම ඇති කොත් කුළු සු බඳින් නට ඕනෑය. අනතිවාරම අඩි දෙකක් (2) ඇතුව අඩි 6 උය ඇති බින්නි බදින්නට ඕනෑය. වනලේ අඩ් 6 ඌ ඇති බින්නි බදින්නට මිනෑය. ඉරාප ලී දමා රටඋ**ර** සෙවිලලන්නට ඕනෑස සෑම බිත්තිම හුදා කරරළු කර සුදුපුතු ගාන්නට. ඕනෑය. බිම අඩියක් උසට මැටි දමා ගොම ගාන් නව ඕනෑය. පහෙල් සහ දෙරවල් හොඳ ජානි ලී දමන්නට ඕනෑය. ඉස්හෝජපු කතුවලට නිල් නීන්ත ගාන්නට මනෑ සහ ඕනෑකරන ලීවලට තාර නාන්තව ඕනෑය. අඟල් 6ක් උසට වින්නි විටේ නාර ගාන්නට ඕනෑක. ඉහත සඳහන්කරළ ගෙයි දමා තිබෙන්නාව උවමුණා ඇතුව අඩි 18ක් උසඅඩි 9ක් පලල ඇති පවතින්නාව සුස්සියක් සාදන්නට ඕනෑය. ්ගේ වරේ වැටක් ද්මන්නට ඕගෑය.

ඉල් එමකාරයෝ මෙහි පනත සඳහන්වූ උවමුනා සැලකිය යුතුයි. උපඒජන්තඋන් නාන්සේ විසින් නියම කරන සැතෙන සාලයක් ඇතලහදී වැන ඔර්කාරසින්ගේ වැන්වර් පිළිගත්තාසින් පසු උප ඒජනතඋන්නානුසේ විසින් නියම **කර**නලද සෑමහන කාලයක් ඇතුළතදී ඉල්ඵම්කාරයන් විසින් නෞන්තුාත්තුවට බැඳෙන්ඩ බැරිවුනොත් 1902 ක්වූ අශ්ගෝස්තු මස 25 වෙනි දින ිකම්මේ

රියේ බදින්ව යෙදුන රුපියල් 10 ග්ජසන්තක වෙනවා ඇත. ටැන්ඩර්කාරයින්ව නොතිස් බාර දීමට පුන්තලමේ සථානයක් ටැන්ඩර්කාරයෝ විසින් නියමකල යුතුයි. පුන්තලමේ උපඒරන්ත උන්නාන්සේට ඉල්එම්පන යවන්නාය වෙලාවට මකී පිටපහක් ඉල්එම්කාරයෝ විසින් තැපෑලෙන් කොලඹ වංශාගිපති ඔබ්ටර්ජනරාල් උන්නාන් සේට දම්ය යුතුයි. වැඩිදුර කාරණ ගැන එනු මකත්මයාගෙන් ඉල්එම්කටයුතුයි.

> පී. කොන්ස්ට නටසින්, උපව්ජන්ත දම්න.

ජී. කොන්ස්ට උපඵජ විණී 1902 ක්වූ ජූලි මස 30 වෙ*යි* දින පුණ්ණලම කුව්වේරියේදීය.

[] ந்தனம் மேல்+பரை ஃ இருக்கிற முதோ பேருக்க இில் பரமான ஒரு வீடும் ஒரு இசனிரம் ட்டவுள் இது எழுதி முத்தரைகளைத்த சேன் ஃப்ப நாரங்களே 1902 ம ஆண்டு ஆவணமா 25 ந் திகிறி கங்கட்கழகம் பக்கை மட்டும் புத்தனம் உதவி எசண் முத்தரையைக்க கொல் தேற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கட்டப் இதிற வீ டுக்கு இரண்டு அறைகளாம், ஒரு சோத்பையும், ஒவ்றவாரு அறையும் 12 அடி நீட்டும் 12 அதே அகலமாயும், இருபக்க ஸ்று 'தை க் சுட்டு இஞ்சி கன முன்ன சுவர்களும் கட்ட செங்கற் கல்லீணுயும், சுண்ண சாக்தா அம் கட டி மூக்வைச் சில் 15 × 15 இஞ்சி சதி த்தாண்களால் சுவர்களே ச தாங் கப்பட கேண்டும்.

அன்றைவாரம் 2 அடி குழ்ப்பமாயும், கூறா ன் 9
அடி உயரமாயும், கூறா க்க அரு த மரங்கள் போட்
இ கெலிகட் ஒ டி தைல் வேயப்படவேணுக்ம். முழு
கட்டிடைமும் சண் தூர்க்கு இத்த வெள்றும் கை ஒரு
வைய உயர்த்தி சாணம் பூசப்பட உண்டும். ஏற்றக்
கொள்ளக்கூடி விதம் சு மார்களால் சதவுகளும் சன்னைக்கூடி விதம் சு மார்களால் சதவுகளும் சன்னைக்கூடி மோட்டு பச்சைதீர்கையும் பூசப்பட வேண்டும். வறு தை துண்களுக்கும் மற்றும் தேன் வையான மரங்களுக்கும் தார் பூசப்படவேண்டும். தனைரமட்டத்தி நாதி கில்லா சுவர்+வுக்கும் 6 இஞ் இ உயரத்துக்க துர்பூசப்பட வேண்டும்.

ம்**நாந்தடிகள**திகை இன்படில் பா இ_ததை 18 அடி கீடம் **9 அடி அகல** முள்ள ஒரு குசினியே உட்டப்பட உண் இமு.

கட்டிடங்களேச்சற்றி கிஃவரமில்லாத ஒரு வேஸ்யும் கட்டப்பட வேகையேம்.

் கேன்விக்காரர் இதனை பின்குறல் சொல்லப்பக்ம் ஏற் பெடுக**ளேக் க**வனிக்க**ிலண்** நய**து**.

- 1. கேச்ஸ்சுசாரர் 1902 ம் ஆணைம் துவணிமாசம் 25 ந் நிக்திக்கு முன் னே கச்ரீசரியில் ரூடா 10 கட்ட வேண்டும். உதவி சசன் நார் தரைப் உர்கள ல் பியமி க்கும் ஞாயமான நாள்க்குள் பொருக்க உடனபடிக் கைபண்ணிக்கொளளத் தவறிஞல் இரதக் சட்டினை பணம் கொகுற்றன பேற்கு கைக்கப்ப
- 2. கொர்திசு அலை அகமுதங்களேப் பெற்றுக்சொ எவதற்காசக் கேன்விக்காரசு தன்னுடைய பெயரை யும் தானிருக்கும் இடக்கையும் புத்தனத்தல் ேல்வி வாசத்கைக் கொகேககேண். ய அ.
 - 3. கேன்ஃப்பத்திரத்தின் இணப்பிரதியோனறு கொழும்பிலிருச்கும் சங்கைபோர்க்க ண குச்காரிய த்தலைம் அவர்களுக்கும் அதின மூலப்பிரதியைப் புத் தனம் உதவி ஏசன் அத்தரை யவரசு ஒரகும் அனுப்பும் சமயும் கேன்விரசாரண் தவால்வழியாக அனுப்பவே ண்டும்.

4. இகைக‱ப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகவினம்பர க்கூன உப்புத்ததையவர்களிடம் விளுவி அறிர்தகொ சுள்ளலாம்.

> பி. கொன்ஸ்டன்டமின், உதவி ஏசன் அத்துரை.

புத்தனம் கச்சேரி, 1902 ம் ஆண்டு ஆடிமூ 30 ர் உ.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the supply of Rice in the Southern Province," will be received at the office of the Provincial Engineer, Southern Province, Galle, up to noon on Monday, September 8, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service:—

For supplying best quality unmixed kalunda rice for the use of the Public Works Department, Southern Province, at the under-mentioned places, from date of signing the contract to July 15, 1903.

Hambantota District.

(1) In the town of Hambantota.

(2) In any other place within the Public Works Department, District of Hambantota.

2. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, Galle, and the duplicate direct to the Hon, the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

same time.
3. Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Galle, and of the Director of Public Works. Colombo, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

4. A deposit of Rs. 50, to be made either at the Kachcheri or at the Treasury, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish cash security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

be returned upon signature of a contract.

5. Cash security will be required for due fulfilment of the contract, and all necessary information in respect of the contract can be ascertained upon application at

the office of the Provincial Engineer, Galle.

6. Samples of rice to be deposited with the Provincial Engineer, Galle. in sealed bottles, labelled with the name of the tenderer, by September 8, 1902. Tenderers are required also to send duplicate samples at the same time addressed to the Assistant Director of Public Works,

Colombo, at tenderers' own cost and charges.
7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

out question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

F. J. PIGOTT, Acting Provincial Engineer, Southern Province.

Provincial Engineer's office. Galle, July 30, 1902.

Forest Department, Northern Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for transport of Ebony," will be received up to noon on Saturday, August 30, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned work during 1902:—

To transport 200 tons of ebony more or less from Elephant Pass to Jaffna or Kankesanturai, and thence to Colombo, or both together.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Jaffna, Mannar, or Mullaittivu Kachcheries the sum of Rs. 20 and submit the receipt to

the Assistant Conservator of Forests, Northern Circle, Vavuniya, who will thereupon issue to him the forms on which the tenders must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, Northern Circle, Vavuniya, and the duplicate of it direct to the Hon, the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per ton must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the total sum, which will have to be paid under the contract, must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Northern Circle, Vavuniya.

H. P. C. Armitage, Assistant Conservator of Forests, Northern Circle.

Assistant Conservator's Office, Vavnniya, June 11, 1902.

EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for l'addy and Gram, Nuwara Eliya," will be received at the Government Stores from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1903, up to 12 o'clock noon on Monday, August 25, 1902, viz.:—

Paddy, gram, and straw delivered at Nuwara Eliya.

- 2. Tenders to be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.
- 3. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. The deposit must be made at the Bank of Madrus to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.
- 4. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.
- 5. Persons who tender must deposit samples with the Controller of Government Stores before the dute on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.
- 6. The amount of security to be given will be Rs. 200. All other necessary information can be excentained on application at the office of the Controller of Government Stores.
- 7. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of this contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12:50.

- 8; The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.
- 9. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.
- 10. Fines will be inflicted for delays in attending to orders.
- 11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores, Colombo, August 1, 1902.

EALED Tenders in (duplicate), marked on the envelopes "Tender for l'addy and Gram, Colombo," will be received at the Government Stores from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1903, up to 12 o'clock noon on Monday, August 25, 1902:—

Gram Paddy for horses. Salt, per lb.

Deposit for tender forms, R. 50.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon, the Auditor-General both being required to be forwarded at the same time.
- 3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.
- 4. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.
- 5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.
- 6. Persons who tender must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.
- 7. The amount of security to be given will be Rs. 400. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.
- 8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12.50.
- 9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.
- 10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.
- 11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores, Colombo, August 1, 1902.

TRALED Tenders (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of cocoanut oil for the use of the Ceylon Government from January 1 to December 31, 1903 or 1904, will be received up to 12 o'clock ngon on Monday, August 25, 1902

To be marked on the envelopes "Tender for Cocoanut

Government Stores."

Tenders should be submitted in duplicate, the argual being forwarded to the Controller of Government ges and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, bit being required to be forwarded at the same time.

deposit of Rs. 100 will be required before any brigger tender is issued; and should any person decline there into the contract and bond after he has tendered, is silter into the contract and bond after he has tendered, is silt to furnish approved security, such deposit will be origited to the Crown. All other deposits will be fined upon signature of contract.

The deposit must be made in the Bank of Madras the credit of the Controller of Government Stores, \o. 3 floor issuing the form of tender as his authority for king the issue.

No tender will be considered unless it is on such ted forms—to be obtained at the office of the Conthere of Government Stores—and unless accompained is a letter signed by two responsible persons, whose dresses must be given, engaging to become sureties for due fulfilment of the contract.

Tenderers should tender to supply the oil up to the the course of the Government Stores.

The amount of security to be given will be Rs. 3,000.
Hother necessary information can be ascertained on polication at the office of the Controller of Government fores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to hear the expense of having security bonds prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12:50. He will also be required to furnish a power of attorney to confess judgment; this document will be prepared by Crown Counsel on a further fee of the 19:50. Rs. 12.50.

The security should be furnished within two weeks of seceptance of tender being notified.

10. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be freated as informal and rejected.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of sceepting any portion of a tender.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores Government Stores, Colombo, August 4, 1902

EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Sundries, will be received up to 12 o'clock noon on Monday, August 25, 1902. from persons willing to contract for the supply of the undermentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1903:—

Baskets, round and flat Beesway Bengal line Brooms, coir, with handles, strong Brooms, coir, long-handled Brooms, ekel, of usual size Brooms, ekel, long-handled Brushes, whitewashing, coir, strong Buffalo hides, large Bullock hides, large Calf skins Charcoal Chatties for filtering water, about 6 gallons Chatties of sizes Coir matting, plain

Coir matting, twilled Coir, loose Coir string Cocoanut strainers Cocoanut scrapers, large Coir rope of sizes, per cwt. Coir rope of sizes, per lb. Coir mat bags, 3 ft. by 2 ft. Coir door rugs of sizes Comboys Cotton, loose, clean and picked Cotton, twisted line Crude potash Cuttle bones, perfectly dry Dammar Dishes, earthen, 10 in. to 24 in. Firewood Fish oil, clear Fullerscarth Gallants Gingelly oil Glass tumblers, beer and soda Goblets, earthen Goblets, earthen, with plates, large Grinding stones, 15 in., with roller Gunny bags, second-hand Gunny bags, new Handkerchiefs, coloured Hats, straw, for prisoners Incense Jugs, earthen, large, toilet Kaju gum Lamp wicks Lamp wicks, 2 in. and 3 in.
Malacca canes, 11 ft. to 13 ft. in length, of
average thickness Mats, common, 62 ft. by 23 ft.
Mats, hospital. 63 ft. by 23 ft., halpang
Mats, hospitals, 6 ft. by 23 ft., halpang
Mats, long, for cooling rice
Mortar and pestle

Nortar and pestle Palmirah ola covering, 6 ft. Pillows. mat, stuffed with straw Plumbago, in lump Plumbago dust Rock salt Sal ammonisc Sheep or goat skins, large, thin Sheep or goat skins, large, thick Soap, soft Soap, salt Soap, bar, English Soap, carbolic, Calvert's Soap, Jeye's disinfectant Spoons, wooden Sulphuric acid Sulphur Striw, clean and dry Tallow, country
Tape, narrow, white Tarpaulin covers Thread, cotton, for wicks Thread, cotton, Clarke & Co. Thread, cotton, Clarke & Co., black or white Tubs, galvanized iron, 30 in. Tubs, galvanized iron, 36 in. Tubs, galvanized iron, 42 in. Twine, Bengal Vinegar, country Wheat flour Winnows

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

Wood oil

3. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

- The deposit must be made at the Bunk of Madras to the credit of Government Stores, No. 3 Account, and the bank receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for the issue of the
- form.

 5. No tender will be considered unless it is on such the obtained at the office of the printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sure-ties for the due fulfilment of the contract.

6. The tenderer must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the

sample is not so deposited.
7. The amount of security to be given will be Rs. 1,000. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12:50.

9. The security should be furnished within two weeks

of acceptance of tender being notified.

10. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will by treated as informal and rejected.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores, Colombo, August 1, 1902.

FALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for supply of Furniture during 1903 to the Government Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Monday, August 25, 1902.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon, the Auditor General

Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 250 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract

4. The deposit must be made at the Bank of Madras to the credit of Government Stores, No. 3 Account, and the bank receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for issue of the form.

5. No tender will be considered unless it is prepared

on printed forms, which can be obtained at the office of the Controller of Government Stores, and unless accomwhose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Tenderers should tender to supply the articles up to the standard sample, which can be inspected at the

Government Stores.
7. The amount of security to be given will be Rs. 1,500. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores, where catalogue of articles required and dimensions thereof can be inspected.

8. Tenderers should state whether the rates tendered

8. Tenderers should state whether the rates tendered are for one, two, or three years.

9. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown (Jounsel on a fee of Rs. 1250. He will also be required to furnish a power of attorney to confess judgment; this document will be prepared by Crown Counsel on a further fee of Rs. 1250.

10. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

- 11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.
- 12. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.
- 13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores, Colombo, August 1, 1902.

CEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Paddy and Gram, Kandy," will be received at the Government Stores from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1903, up to 12 o'clock noon on Monday, August 25, 1902 :--

Paddy, gram, straw, lime for whitewashing delivered at

2. Tenders to be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller, Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

4. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for

the due fulfilment of the contract.

5. Persons who tender must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

The amount of security to be given will be Rs. 200. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Govern-

ment Stores. 7. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12.50.

8. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be

treated as informal and rejected.

9. Fines will be inflicted for delays in attending to

orders.
10. The security should be furnished within two

weeks of acceptance of tender being notified.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores Colombo, August 1, 1902.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the loading and unless the control of the con for the loading and unloading of Goods at Maradana Junction, Puwakpitiya, and Avisawella Stations," will be received un to 12 noon on Tuesday, August 19, 1902, from persons willing to contract for the above service.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 50 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a

confract.
The security required will be Rs. 500 for Maradana, Rs. 150 for Puwakpitiya, and Rs. 300 for Avisawella in said, and any further information required can be obtained on personal application at the office of the General

The Government reserves to itself the right, without idention, of rejecting any or all tenders, and is further bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by Government all be required to bear the expense of having the security fonds prepared for the due performance of the contract, thich bonds will be subject to the approval of the approval of

Every alteration should bear the initials of the ten-brer, and all tenders containing alterations not bearing he tenderers' initials will be treated as informal and

ejected.
Before tender forms are supplied to persons wishing to middle, they will have to satisfy the General Manager or handle, they are in a position to recute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office Colombo, August 6, 1902.

G. P. GREENE, General Manager.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender of Shipping and Landing Stores for the Public Works Department," will be received up to noon on Manday, September 15. 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service :-

For shipping and landing stores of the Public Works Department to and from steamers and sailing vessels in the Colombo Harbour during the year 1903.

Lenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

.The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of Public Works, and no tender will be considered unless it

furnished on the recognized form.
A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the frown, All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Cash security will be required for the due fulfilment of the contract. The amount of the bond and a lother necessary information can be ascertained at the office of the Director of Public Works.

The Government reserves to itself the right, without niestion, of rejecting any or all tenders, and the right of

cepting any portion of a tender.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the inderers' initials will be treated as informal and rejected. The security bond should be perfected before December 31, 1902.

Note.—The stores to be received in Colombo at the Colombo export jetties.

H. A. MARTIN for Director of Public Works.

Public Works Department. Colombo, August 6, 1902.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for "" will be received up lopes "Tender for ____," will be received up to noon on Tuesday, September 2, 1902, from persons willing to contract for victualling the under-mentioned jails for one year commencing from January 1, 1903 :-

Western Province.—Convict Establishment, Colombo (comprising Welikada, Mutwal, and Mahara jails and Boreila Convict Hospital), Hulftsdorp, Negombo, Avisawella.

Central Province .- Kandy and Nuwara Eliva.

Northern Province.—Jaffna.
Southern Province.—Galle, Matara, and Hambantota.
Eastern Province.—Batticaloa and Trincomalee.

North-Western Province.-Kurunegala, Puttalam, and

North-Central Province. - Anuradhapura.

Province of Ura.-Badulla.

Province of Sabaragamuwa.-Ratnapura and Kegalla.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon, the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the office of the respective jails and the Inspector-General of Prisons, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized

form.
4. The under-mentioned deposits, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required before any form of tender is issued:—

(a) A deposit of Rs. 1,000 for the Convict Establishment, comprising Welikada, Mahara, lishment, comprising Welikada, I Mutwal, and Borolla Convict Hospital.

(b) A deposit of Rs. 400 for Kandy.

(c) A deposit of Rs. 400 for Kandy.
(d) A deposit of Rs. 100 for each of the following jails: Negombo, Jaffna, and Galle.
(d) A deposit of Rs. 50 for each of the following jails: Hulftsderp, Nuwara Eliya, Matara, Hambantota, Batticaloa, Kurunegala, Chilaw, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura, and Hamble. Kegalla.

(e) A deposit of Rs. 25 for each of the following juls: Avisawella, Trincomulee, and Puttalam.

And should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be for-feited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

When required samples must be deposited.

cient securities will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.

7. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the offices specified.
8. The Government reserves to itself the right,

without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender.

9. The persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

10. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal

and rejected.

12. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of

the house he lives in.

R. E. FIRMINGER Acting Inspector-General of Prisons.

Prisons, Office. Colombo, August 4, 1902.

LALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for conveyance of Materials by Boat between September 15, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service. The stations between which the goods are to be carried are to be specified ontside the envelope containing the tender :-

For conveyance of materials by boat to and between the under-mentioned places during the year 1903:-

To and from Colombo and Puttalam and intermediate stations and branch canals and backwaters, at

Rs. ____ per mile per cwt.
To and from Colombo and Ruanwella and inter-

To and from Colombo and Bolgoda and intermediate stations and branch canals and backwaters, at per mile per cwt. Rs.

To and from Colombo and Digarolla and intermediate stations and branch canals and backwaters,

at Rs. _____ per mile per cwt.
To and from Colombo and Ratnapura and intermediate stations and branch canals and backwaters, - per mile per cwt. at Rs.

Two tons to be taken as a boat load.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of

Public Works, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Cash security will be required for the due fulfilment of the contract. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained at the office of the Director of Public Works.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of ccepting any portion of a tender.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

The security bond should be perfected before December 31, 1901.

H. A. MARTIN, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, August 6, 1902.

Conservator of Forests, Northern Circle, Vavuniya, up to noon on Monday, August 25, 1902, from persons willing to purchase the under-mentioned trees standing in block I. in bed of the proposed Iranaimadu tank, and bounded as follows: north by embankment line of Iranaimadu tank, south by the path opened from Iranaimadu resthouse to Vettakachi, east by the Kanagarayanaru, west by the contour line of the Iranaimadu tank opened by the Forest Popular and tank opened by the Forest Popular Department.

,	Species	•	,	1st Class, 6 ft. and over	2nd Class, 4 ft. 6 in. to 6 ft.	erd Class, 3 ft. to 4 ft. 6 in.	4th Class 1 ft. 6 in. to 3 ft.	Total.
Satinwood Halmilla Mille Palai Mi or illuppai Kumbuk or maru Ranai Payari Undavakku Yedukunari Ebony	(green sou do.	and)	**** **** **** **** **** **** ****	1 - 29 6 4 1	1 1 77 - 1 2	10 3 6 491 — 2 5 — 8	21 8 2 513 - 1 - 15 2 1	33 12 9 1,110 6 6 2 20 2 1
•	`:•			41	83	52 5	574	1,223

The above trees are the available valuable species enumerated in the block mentioned above, and their average length is 12 ft., and they are sound.

Offers will be received for the purchase of (a) all the trees enumerated above; (b) all the trees of any particular

species in the whole block.

Offers may be made for all the trees in a lump sum, or rates per tree or per cubic foot. It should be stated in the tender how payment of the purchase money will be made, and within what time the trees purchased will be felled and removed from the forest

In the event of a rate per cubic foot being accepted, cubic contents will be calculated from the actual measurements of the felled trees.

No tender will be accepted unless a deposit of Rs. 50 is made at Jaffna, Mannar, or Mullaittivu Kachcheries, and the receipt so obtained should be forwarded to the Assistant Conservator, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, Northern Circle, Vavuniya, and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

All alterations in the tender must be initialled by the person signing it.

Five per cent. of the total sum, which under the contract will have to be paid by the contractor, must be deposited security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

List of measurements of trees may be obtained at 25 cents per 100 trees on application to the Assistant Conservator of Forests, Northern Circle; Vavuniya, who will furnish any further information which may be required.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Assistant Conservator's Office, Vavuniya, July 24, 1902.

H. P. C. ARMITAGE, Assistant Conservator of Forests, Northern Circle.